

ТОМ ВОЦСЕВИК

(МОЛОДОЙ БОЛЬШЕВИК)

VLKSM Okruzkomlən da Kudьmkarskəj VLKSM rajkomlən gazet

№ 48 (381)

Jul 8 lun 1936 god

Выпущен новый заем

Центральный исполнительный комитет и Совет народных комиссаров постановили выпустить государственный внутренний заем 2-й пятилетки (выпуск 4-го года) и обменять ранее выпущенные внутренние займы. Заем выпускается на сумму в 4 миллиарда рублей, сроком на 20 лет—с 1 сентября 1936 года по 1 сентября 1956 года.

Все ранее выпущенные внутренние государственные займы объединяются в один, и облигации их будут обменены на облигации займа 2-й пятилетки (выпуск 4-го года). Обмен облигаций старых займов постановлением ЦИК и Совнаркома СССР должен быть закончен до 1 сентября 1937 года. Облигации, не предъявленные к обмену до этого срока, будут считаться недействительными.

Каким будет заем

Велики победы Страны социализма, руководимой великим Сталиным. Посмотрите на карту Советского Союза. Посмотрите, как изменились наши города и деревни, как ярко расцветает жизнь на нашей счастливой родине!

Всего этого наша страна добилась собственными силами, без помощи иностранных капиталистов.

Сами трудящиеся помогали пролетарскому государству своими средствами. На деньги, которые они вкладывали в займы, государство построило автомобильные, тракторные, авиационные, химические и другие заводы, новые железные дороги и пароходы, шахты, электростанции, школы, дворцы,— все то что, сделало нашу страну такой богатой и могучей, а нашу жизнь—веселой и счастливой.

Мы многое уже построили. Но еще больше мы будем строить. Нам нужно соорудить грандиозные каналы, которые соединят моря, строить новые гигантские электростанции, новые заводы, шахты, железные дороги и целые города. Наша страна станет самой богатой страной в мире.

Но для этого нужно гораздо больше средств, чем раньше. Большинство этих средств государство получает от вновь выстроенных фабрик, заводов, совхозов и так далее.

Но одних этих средств не хватает, чтобы выполнить великий план нового строительства. Поэтому-то государство и выпустило новый заем—2-й пятилетки (выпуск 4-го года).

Этот заем несколько отличается от прошлых займов.

Во первых, он выпускается не на десять лет, как раньше, а на двадцать лет. Почему государство так сделало? Потому, что чем дольше средства от займа будут оставаться у государства, тем больше оно сможет построить на них новых фабрик, заводов, домов, школ и так далее.

Во вторых, раньше государство выплачивало займодержателям (тем, кто подписался на заем) по десять и по восемь процентов в год. А по новому займу оно будет выплачивать только четыре процента. Это сделано для того, чтобы заем стоил государству дешевле. Потому что, чем дешевле будет стоить заем, тем дешевле будет стоить и строительство. А это позволит государству снижать цены на все товары и сделать жизнь трудящихся еще более зажиточной.

Облигации нового займа будут такими: в 500, 300, 200, 100, и 50 рублей.

Облигации всех займов, которые были выпущены раньше, государство обменяет на облигации нового займа. Такой обмен называется конверсией. Когда обмен будет закончен, у каждого трудящегося будут облигации только одного займа—нового.

Давая те свои деньги, которые были вложены в старые займы, в долг государству на двадцать лет, трудящиеся Советского Союза помогут сделать нашу родину еще более цветущей и неприступной для врагов.

Подписываться на заем будут только взрослые. Распространение займа в начальных и средних школах производится не будет.

Кэр ошсасэ plossadkaez?

Kudьmkarskəj VLKSM rajkom suvtətis plan gozumša ozdorovitelnəj iz nuətəm jliš. Eta plan šerti dolzonəš Kudьmkarskəj rajonьn ošь 16 plossadka, kьtən-vь vermisə sotčisьnь velətčisšez, pionerrez. No ənəz eta plan oz vьpolnajtьs.

Rajon pašta vəliš uzalə 8 skolnəj plossadka, kər pondasə uzavьn mədik 8 plossadka Kudьmkarskəj Rono oz təd.

VLKSM rajkomlə kolə ətlə ьn Ronokət zanimajtьsьnь čeləd ozdoro vitelnəj uzən.

K.

Suvtətnь iz izva-čitalnəezьn

Kudьmkarskəj rajon pašta ləddisə 25 izva-čitalnə, no janvar pervəj lun kezə nь kolasiš toko uzališ 17 izva-čitalnə. 50 procent vьlə izva-čezьn uzališ velətisšez, siž kьz əvə vələmaš izvačezь.

Mart təlišə izva-čitalnəez vəlišə vьdsə ьn ukoplektovanəjəš i uz pondis munьnь burьzka. Bura təvьt uzališ i əni uzalə Belčevskəj ovrascovəj izva-čitalnə, kьtən una vəlišə pošetiteləz, uzališə vьdkod kruzokkez.

Bura uzalə izvač Verhovskəj izva-čitalnəiš Mazunin, kəda kuzə privlekajtnь otirəš izva-čitalnə. Sija kolhoznik-kez kolə ьn nuətə gazettez da literatura ləddəm, vьzə natodil ləddətisšez. Əni sьlən uzalə ьn polit da dramatičeskəj kruzokkez, čulətə samodejatelnoš rittez.

Eməš izva-čitalnəez da izvačezь, kədna oz nuətə nekьeəm iz. Setəm izva-čitalnəez vəlišə Otovskəj da Perkovskəj šelsovetezьn, kьtiš i izvačezьs kovšis vьznь.

Kolə burьzka suvtətnь iz izva-čitalnəezьn.

JARKOV.



VIL ZAJOM PRIVETSTVUJTAM

Toko kьz radio vais mijanlə juər, sto pr avitəlstvo lezis vil zajom, to mijə əvənas-zə čulətim učitik mišing. Komsomolecsez mijan redakcia komsomolskəj gruppaiš privetstvujtə ьn pravitəlstvoliš resenno vil zajom jliš. Eta-zə mišing vьlən postanovitišə gizšьnь zajom vьlə ətik mišecša zarabotok vьlə. Mišing vəgьn i oformitišə podpiska. No! komsomolec gizsišə zajom vьlə 1400 rub vьlə.

Vil zajom vostorzennəja vstreitišə ne toko komsomolecsez, no i vьdəs] redakciaiš uzališšez.

Kvať təlišьn ez vəv ətik sobra ьno

Janvar təlišə Kudьmkarskəj rikovskəj pervičnəj komsomolskəj gruppa čulətiš perevьbornəj sobra ьno, vərjis komsorgəš, suvtətis plan, eta vəršan toko kolə uzavьn, no komsomolecsez oza uzalə. A partgruppa nьliš nem oz trevujt, nem komsomollə oz otsav.

Janvar təlišə ьn ez-na vələ sobra ьnoez, eta təlišə mədisə suvtətnь sobra ьno, no kuim lunən ez

vermə əktьnь komsomolecsezəš, əvə nekьeəm disciplina. Etəz-kə pondasə kuim lunən əkььn vьd komsomolecəs sobra ьno vьlə da kvať təlišьn kernь ətrьriš sobra ьnoez, sek nekьeəm iz komsomollən oz lo. Una ləvgə ьn rikis komsomolecsez da jeeə kerə ьn.

Partgruppalə kolə vizətnь mьj kerə komsomol Kudьmkarskəj rikovskəj gruppa ьn. P.

Igosev oz təd VLKSM programma da ustav

Vil ustav [šerti, kьtən eməš 10 mortša unazьk komsomolecsez, organizujtə komitet. VLKSM rajkom NKVD-ьn pondis organizujtnь VLKSM komitet, no partorg Igosev ez soglašitьs, mijan-pə əvə sьnda komsomolecsez, a Tarasovəš da Saraninəs essə mədikəs ləddь ьn komsomolecsezə ьn oz poz, nija komunishez i obsestvennəj iz komsorgliš nuətə ьn oz pondə. VLKSM rajkomis instruk-

tor jort Petuxova sportinь ez pondь.

Igosev jort ənəz vidnə ez na ləddь vil [ustav da programma, jort Kosarevliš doklad.

Etəz-kə vьd partorg pondas vizətnь komsomolskəj iz vьlə, nija ne partorggez, a „dadenkaez“, kьz nija suə ьn mədik kьlən.

Koram Igosevəš organizujtnь VLKSM komitet NKVD-ьn.

P.

Polit skola ьn-kanikullez

Okrikiš komsomolskəj pervičnəj gruppa kьkiš-ni ez zanimajtьs politučova lunnezə. Oza vovlə velətčisšez. Kerisə vidnə „gozumša kanikullez“.

Etəz kьssьnь oza ьn oz poz. Vlasovlə, kьz komsorglə əni-zə kolə zastavitnь komsomolecsezəš vovlьnь zanimajtьsьnь polit skola ьn. P.

Negramotnoš likvidacija iz berdə kolə kutčьnь bolševickəja

Kudьmkarskəj rajonьn talunđa lun kezə ləddisə ьn negramotnəjjez 3510 mort da malogramotnəjjez 3749 mort. Nь kolə ьn una tom oťir. No enə malogramotnəjjezə da negramotnəjjezə velətnь toko 115 kultarmees, kədna oxvatəvajtə ьn t o k o 2224 mortəs. Ostalnəj negramotnəjjezəš da malogramotnəjjezəš nekini oz velət.

Etəeəm polozenno lo is sijan, sto Ronoiš kultprošvet rabotnikša malogramotnoš da negramotnoš likvidirujtə nekini oz interesujtьs. Ne Rajispolkom ne VLKSM rajkom oz ləddə nuznəjən, medьv tьrt ьn VKP(ь) okruzkomliš

postanovlenno negramotnoš da malogramotnoš likvidirujtə ьn jliš. Kudьmkarskəj VLKSM rajkom jeeə suvtətis komsomolecsezəš kultarmeecezə ьn i s. oz.

No ətlə ьn etakət eməš bur šelsovetez, kədna zanimajtьs ьn negramotnoš likvidirujtə ьn. Eta dьnə pozə sunь Belčevskəjəš, Dominskəjəš, Jəgvinskəjəš da Verxinvin-skəjəš.

Mьlə oz mun negramotnoš likvidirujtə ьn mədik šelsovetezьn?

Kolə etə uz organizujtnь i tьrt ьn VKP(ь) okruzkomliš postanovlenno etə jliš. JARKOV.

Fizkultura da sport

Љогкај атлетика шрти студенчeskај

sorevnovaњоezlаn itoggez

Јун 30 луна „Динамо“ стадион вьлн чулисә sorevnovaњоеz техникумез коласын љогкај атлетика шрти.

100 metra vьlә kotәrtäm

Pervәjsa 100 metra vьlә zavegьn medozza mesta boštis Baletinskix pedtexnikumis, kәda kotәrtis 12,4 шekunda. Mәdәz mestaez boštisә јesoтехникumis Jakusev da Saveljev, kotәrtisә 13 шekunda.

1000 metra vьlә kotәrtäm

Zavegьn 1000 metra vьlә sorevnovaњоеz vьлн medozza mesta boštis pedtexnikumis Viļesov, kәda etә rastojaњosә kotәrtis 3,1 minuta. Mәdәz mesta boštis medtexnikumis Jakusev, kotәrtis 3,10,5 minuta.

Svedskәј әstafeta

Svedskәј әstafeta sulalis 800, 400, 200, 100 vьlә. Eta sorevnovaњoez pervәjsa mesta boštis pedtexnikumis Viļesov, kәda kotәrtis 4,13

Zenskәј sorevnovaњоеz

100 metra vьlә kotәrtäm

Zenskәј sorevnovaњоеz vьлн sto metra vьлн kotәrtäm medozza mesta boštis Zujeva—medtexnikumis, etә rastojaњo kotәrtis 16 шekunda. Mәdәz mesta boštis Оворина—јesotexnikumis, kotәrtis 16,1 шekunda.

Zenskәј әstafeta

Zenskәј әstafeta sorevnovaњоеz kosta medozza mesta boštis Шьpicina—pedtexnikumis, kotәrtis 2,57, 5 minuta. Mәdәz mesta boštis Gordejeva, kotәrtis 3,04 minuta.

Vevdәrә четчәләм

Vevdәrә четчәләм zenskәј sorevnovaњоеz vьлн vьdәs mestaez техникумез јansәtisә әta-mәd kolасын.

Вьлн vьlә четчәләм

Вьлн vьlә четчәләм zenskәј zenskәј kolасын medozza mesta boštis Рькова—јesotexnikumis, четчәvtis 4,14 met-

minuta. Mәdәz mesta јesotexnikumis Kolotilov, kotәrtis 4,19, 5 minuta.

Vevdәrә четчәләм

Vevdәrә четчәләм sorevnovaњоеz medozza mesta boštis pedtexnikumis Malaxovskәј, kәda четчәvtis 1,60 metra. Mәdәz mesta boštis Storozev medtexnikumis, четчәvtis 1,45 metra.

Вьлн vьlә четчәләм

Вьлн vьlә четчәләм sorevnovaњоеz vьлн medozza mesta boštis Malaxovskәј pedtexnikumis, четчәvtis 4,45 metra. Mәdәz mesta boštis Vlasov Igor medtexnikumis, четчәvtis 5,15 metra.

Granata supkalәм

Granata supkalәм sorevnovaњоеz kosta boštis medozza mesta Ostronosov—шexotexnikumis, kәda supkis 46 metra vьлн. Mәdәz mesta boštis Storozev—medtexnikumis, supkis 43,01 metra vьлн.

ra vьлн. Mәdik mesta boštis Ignatjeva—pedtexnikumis, четчәvtis 4 metra.

Granata supkalәм

Granata supkalәм zenskәј zenskәј kolасын medozza mesta boštis Bajandina pedtexnikumis, kәda supkis 24,40 metra vьлн. Mәdәz mesta boštis Ignatjeva, supkis 21,60 metra vьлн.

Jadro tojlalәм

Jadro Tojlalәм шрти sorevnovaњоеz vьлн medozza mesta boštis pedtexnikumis Bajandina, kәda tojьstis 5,48 metra vьлн. Mәdәz mesta medtexnikumis Zujeva, tojьstis 5,22 metra vьлн.

Eta чулатәм sorevnovaњоеz myщәlәn, sto vьd fizkulturaen zanimaјtiššezlә kolә esә әddән vura treniјuјtьsьl, med mәdik sorevnovaњоеz vьлн myщәvьl vьzьk rezultattez.

JEZOV.

2 : 0

В пользу Кудымкара

Команда Юрлинцев на футбольном поле потерпела поражение. Но Юрлинская команда вызвала на соревнование команду Кудымкара по волейболу.

Сыгран первый тайм, счет 16 : 6 в пользу Кудымкара. Во втором тайме выиграла команда Юрлы со счетом 15 : 13. Казалось, что Юрлы выиграет в третьем тайме. Однако проиграли.

Упорная и умелая игра Кудымкарской команды выиграла игру в пользу себя.

Таким образом игра кончилась со счетом 2 : 1 в пользу Кудымкара.

Нужно отметить прекрасную игру обеих команд. Из этих команд особенно выделались игроки, которые прекрасно глушили мяч на поле „противника“. Особенно хорошо играл молодой игрок Орловский.

Massovәј lagerьn

soцcišәnь 112 pioner

Kudьmkarskәј VLKSM rajkom Kuva posadьn, prud dorьn oštis lagerrez pionerrez ponda. Lagerrezьn gozumnas ponda soцcišәnь 240 pioner Kudьmkarskәј rajoniš.

VLKSM rajkom lagerrez kezә vura, lәšetis. Bur lager lәšetis pionerrez ponda. Mьjьs toko avu lageras. Oвoγudьjta-maш sport plossadkaez, emәш saskaez, saxmattez, konstruktor, гармонь, валалайка, мащез, библиотека. Lager saddez kolасын, гәгәр cvettez. Prud vьлн emәш рьzzez. Pomesseњыn orsә radio.

Әni јуl 1-әт lunшәn Kuvьn lagerrezьn soцcišәnь 112 pioner. Estән em mьjән razvlekujtьsьn. Әtikkez orсәnь saskaezән da saxmattezән, mәdikkez bibliotekaьn lьdқәtәnь xudozestvenнәј literatura, kuimәttez boštәnь гармонь da munәnь vьsәšәnь pьzән prud vьlә, қolәttez sportplossadka vьлн orсәnь volejbolән.

Вьдса miщез pionerrez pondasә soцcišәnь lagerьn, krepitнь аssиnьs здorovjo, zakaјajтнь аssиnьs vьvьtьr sәstәni vozdux vьлн, medvь arnas kutьsьn vьlәtқәm verdә.

KOTELNIKOV.

Пионерская

песня

Ходит лето берегами,
Ходит ясными лугами,
И везде сады цветут—
Там и тут.

Мы росли в советской школе,

Как цветы в широком поле.
Много радостных путей
Для детей.

Наш девиз: „Всегда готовы!“

Друг ребят—Павло Петрович,—

Он заботится о нас
Каждый час.

Детство светлое нам дали!
Наш родной великий Сталин

К жизни солнечной в перед
Нас ведет.

Ходит лето берегами,
Ходит ясными лугами.
Словно сад моя страна
Зелена.

Перевод с украинского
Я. ХЕЛЕМСКОГО.

Первая конференция комсомола

погранвойск Дальнего Востока

ХАБАРОВСК, 2. (По телеграфу от наш. корр.) После четырех дней работы закрылась первая окружная конференция комсомола краснознаменной пограничной охраны Дальнего Востока. 45 делегатов комсомольских организаций различных отрядов и застав, в том числе Камчатки, Сахалина, Нижнего Амура, с трибуны конференции поделились опытом организации политической учебы, художественной самодельности, физкультурной работы. Многие делегаты сообщили о развитии стахановского движения среди бойцов, о боевых подвигах комсомольцев, свидетельствующих о

их любви и преданности великой родине.

На конференции выступил начальник политуправления ОКДВА, армейский комиссар 2-го ранга т. Аронштам.

Внимательно слушали делегаты речь секретаря далькрайкома ВКП(б) т. Верного, который большую часть своего выступления посвятил обсуждению проекта новой Конституции.

Крайком партии учредил переходящее знамя для лучшей заставы.

На конференции выступили начальник управления краснознаменной погранохраны по ДВК, комдив Чернышев и секретарь крайкома ВЛКСМ Приггарин.

ЗА РУБЕЖОМ

Пленум Лиги наций

Выступление абиссинского негуса

ЖЕНЕВА, 1. Вчера открылась сессия пленума Лиги наций. Порядок дня сессии следующий: 1) оглашение письма Бенеша об уходе с поста председателя пленума, 2) доклад мандатной комиссии, 3) избрание нового председателя для настоящей сессии и 4) предложение председателя о процедуре обсуждения итадо абиссинского конфликта.

На пленум прибыл негус, которому у входа в здание Лиги наций устроила овацию большая толпа, собравшаяся на улице.

Сегодня на заседании пленума Лиги наций негус выступил с речью. Он вначале извинился, что не может свободно высказываться на французском языке и поэтому будет говорить по-амхарски. Негус заявил, что он прибыл в Женеву, чтобы требовать справедливости для абиссинского народа и просить о помощи, которая ему была обещана 8 месяцев тому назад 50 странами, признавшими, что совершена агрессия в нарушение международных договоров. Негус затем выразил надежду, что другим народам не придется испытывать страшные муки, через которые прошел абиссинский народ.

Негус подчеркнул, что проблема, стоящая перед пленумом, гораздо более широка, нежели

вопрос об урегулировании итальянской агрессии. Речь идет, сказал негус, о коллективной безопасности, о самом существовании Лиги наций, о доверии, которое каждое государство должно иметь к международным договорам. Сейчас, заявил далее негус, инициатива некоторых правительств направлена к тому, чтобы снять санкции, а это означает—оставить Абисинию на произвол агрессора.

Выступление тов.

Литвинова

После абиссинского негуса выступил ряд ораторов, в том числе глава французского правительства Блюм и английский министр Иден. Затем слово было предоставлено тов. Литвинову, который произнес большую речь, посвященную роли Лиги наций в итадо-абиссинском конфликте, разбору действительности отдельных статей устава Лиги, а также вопросу о дальнейшем укреплении Лиги наций, основанном на проведении в жизнь принципа коллективной безопасности. „Лига наций,—заклучил свою речь тов. Литвинов,—сейчас более чем когда бы то ни было является международной необходимостью: она должна жить, она должна быть, сильной, сильнее, чем когда-либо.“

После речи тов. Литвинова заседание закрылось. Следующее заседание пленума состоится 2 июля.

Организация народного фронта в Бельгии

БРЮССЕЛЬ, 1. В Брюсселе состоялось конференция по собранию демократических сил всей страны в народный фронт. На конференции выступали профессор Бриен, Берлен, Хауман, Варнан, Говерде и депутаты Пьерар, Бальтазар, Марте, Жакмотт и Луи де Брукер. Де Брукер (социалист) заявил, что настал момент для пролетариата выступить против несправедливого и абсурдного социального порядка и предпринять решительные и смелые действия. На конференции была принята ре-

резолюция, характеризующая народный фронт как фронт борьбы против фашизма, войны, безработицы и нужды, за национальную организацию мира на основе коллективной безопасности и взаимной помощи и призывающая все партии, ассоциации и лица к объединению и действиям. Другая резолюция, принятая конференцией, указывает на необходимость действий за три основные требования: хлеб, мир и свобода.

Конференция избрала инициативный комитет в составе 50 человек.

Зам. ответственного редактора Н. Денисов

